

CONVERSACIÓN:RE\_FA2\_F\_01

Fecha: 28/10/2019

Situación Comunicativa: conversación entre hermanas

Hablantes:

|                |      |          |      |   |              |      |
|----------------|------|----------|------|---|--------------|------|
| RE2F9          | edad | GEN2(17) | sexo | F | clase social | baja |
| RE2F10         | edad | GEN2(15) | sexo | F | clase social | baja |
| RFA2F01_desc1F | edad | GEN3     | sexo | F | clase social | desc |

RE2F9                    ¿Pero cómo que te vas a tirar un pedo tía? Eres una asquerosa te lo juro.

TC                      00:00:01.814 - 00:00:05.761

RE2F9                    De verdad no me no me seas cerda anda.

TC                      00:00:05.988 - 00:00:08.229

RE2F9                    Tápate, tápate.

TC                      00:00:08.450 - 00:00:10.075

RE2F9                    Buah tía.

TC                      00:00:11.314 - 00:00:12.428

RE2F9                    De verdad.

TC                      00:00:13.214 - 00:00:13.924

RE2F9                    Uhm

TC                      00:00:14.219 - 00:00:15.135

RE2F9                    (( )) es verdad lo que dijeron eh.

TC                      00:00:16.130 - 00:00:17.935

RE2F10                  ¿Qué cosa?

TC                      00:00:18.042 - 00:00:18.906

RE2F9                    Que al principio esto iba a aparecer maso mazo de ra-

TC                      00:00:18.906 - 00:00:22.362

Sonidos\_de\_trasfondo    (Risa)

TC                      00:00:22.099 - 00:00:26.496

RE2F9                    (( ))

TC                      00:00:25.767 - 00:00:26.555

RE2F10                  (( ))

TC                      00:00:25.767 - 00:00:26.555

RE2F9                    Tía qué mal huele.

TC                      00:00:26.555 - 00:00:29.174

RE2F10\_an                (Risa)

TC                      00:00:26.555 - 00:00:33.139

|                            |                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC                | Tía abre la ventana anda jo'er qué so cerda tío.<br>00:00:29.174 - 00:00:33.046      |
| RE2F9<br>TC                | Qué asco.<br>00:00:33.383 - 00:00:34.685                                             |
| RE2F9<br>TC                | Tía no te van a p-<br>00:00:35.152 - 00:00:36.215                                    |
| RE2F10<br>TC               | (( )) uh uh<br>00:00:35.786 - 00:00:37.755                                           |
| RE2F9<br>TC                | tía qué asco madre mía.<br>00:00:36.396 - 00:00:39.293                               |
| RE2F10<br>TC               | (( ))<br>00:00:39.285 - 00:00:41.049                                                 |
| RE2F9<br>TC                | Luego mamá dice que es- que soy yo que no sé qué.<br>00:00:39.463 - 00:00:43.054     |
| RE2F10<br>TC               | No, son las tuberías.<br>00:00:41.990 - 00:00:43.853                                 |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Risa)<br>00:00:41.990 - 00:00:49.854                                                |
| RE2F9<br>TC                | Tía son las tubería'.<br>00:00:45.513 - 00:00:47.919                                 |
| RE2F9<br>TC                | Ay Dios mío.<br>00:00:48.528 - 00:00:50.118                                          |
| RE2F10<br>TC               | Yo (( ))<br>00:00:50.141 - 00:00:51.589                                              |
| RE2F9<br>TC                | Sí tía tú ponte a recoger un poco la habitación anda.<br>00:00:51.631 - 00:00:55.306 |
| RE2F9<br>TC                | A ver que está el<br>00:00:55.730 - 00:00:56.767                                     |
| RE2F10_an<br>TC            | (Risa)<br>00:00:56.359 - 00:00:58.647                                                |
| RE2F9<br>TC                | ¿De qué te ríes?<br>00:00:56.809 - 00:00:58.628                                      |
| RE2F9_an<br>TC             | (Risa)<br>00:00:56.809 - 00:00:58.628                                                |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Risa)<br>00:00:57.217 - 00:00:59.942                                                |

|        |                                                                                  |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9  | Tía está limpia pero joder hija el desorden que has hecho no es ni medio normal. |
| TC     | 00:00:59.009 - 00:01:04.568                                                      |
| RE2F10 | Ya                                                                               |
| TC     | 00:01:04.619 - 00:01:05.402                                                      |
| RE2F9  | Ah por cierto me vo' a casa de (()) tía                                          |
| TC     | 00:01:05.780 - 00:01:08.792                                                      |
| RE2F9  | ((())) preguntó la verda' ej que no le preguntó nada sobre                       |
|        | (()).                                                                            |
| TC     | 00:01:09.140 - 00:01:12.346                                                      |
| RE2F9  | Pero se veía que no tenía te lo prometo si es que encima                         |
|        | me lo dejó ca-                                                                   |
| TC     | 00:01:12.415 - 00:01:16.636                                                      |
| RE2F10 | ¿No?                                                                             |
| TC     | 00:01:12.458 - 00:01:13.265                                                      |
| RE2F10 | Sí (()) conmigo.                                                                 |
| TC     | 00:01:15.028 - 00:01:17.088                                                      |
| RE2F9  | Que no tiene.                                                                    |
| TC     | 00:01:16.704 - 00:01:17.789                                                      |
| RE2F10 | Que sí @nombre propio que yo cuando fui el otro día a su                         |
|        | casa                                                                             |
| TC     | 00:01:17.429 - 00:01:20.327                                                      |
| RE2F10 | ((())) esconder así.                                                             |
| TC     | 00:01:21.020 - 00:01:22.501                                                      |
| RE2F10 | La (())                                                                          |
| TC     | 00:01:22.523 - 00:01:23.764                                                      |
| RE2F9  | O sea la rebuscas.                                                               |
| TC     | 00:01:22.894 - 00:01:24.649                                                      |
| RE2F10 | No si lo tenía en (())                                                           |
| TC     | 00:01:24.471 - 00:01:26.783                                                      |
| RE2F9  | No, has dicho que el otro día cuando fuiste a su casa.                           |
| TC     | 00:01:25.763 - 00:01:28.676                                                      |
| RE2F10 | Lo tenía ahí escondido en el baño (()).                                          |
| TC     | 00:01:28.227 - 00:01:31.330                                                      |
| RE2F9  | O sea escondido en el baño.                                                      |

|           |                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------|
| TC        | 00:01:30.099 - 00:01:32.526                              |
| RE2F10    | Sí                                                       |
| TC        | 00:01:32.308 - 00:01:33.135                              |
| RE2F9     | Y que ella se hace el escondite es ese que encima te has |
|           | entera'o de que está.                                    |
| TC        | 00:01:32.685 - 00:01:35.638                              |
| RE2F10    | Yo me fijo en todo.                                      |
| TC        | 00:01:36.673 - 00:01:37.888                              |
| RE2F9     | @nombre propio tía eres una falsa joder qué falsa.       |
| TC        | 00:01:37.390 - 00:01:41.438                              |
| RE2F10    | Yo me fijo en todo.                                      |
| TC        | 00:01:41.535 - 00:01:42.659                              |
| RE2F9     | Tía déjate de rebuscar en las casas ajenas anda.         |
| TC        | 00:01:42.283 - 00:01:45.226                              |
| RE2F10_an | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:01:44.117 - 00:01:48.524                              |
| RE2F9     | Anda que vas a quedar como una ladrona.                  |
| TC        | 00:01:45.317 - 00:01:47.558                              |
| RE2F10    | Pues sí.                                                 |
| TC        | 00:01:47.287 - 00:01:48.524                              |
| RE2F10    | No                                                       |
| TC        | 00:01:48.975 - 00:01:49.627                              |
| RE2F9     | Es que de verda'.                                        |
| TC        | 00:01:49.005 - 00:01:50.023                              |
| RE2F10    | Me fijé.                                                 |
| TC        | 00:01:50.000 - 00:01:50.717                              |
| RE2F10    | Qué rico.                                                |
| TC        | 00:01:51.083 - 00:01:52.036                              |
| RE2F9     | Tía ahora los aviones estos pero por qué siempre a       |
|           | nosotras nos pasa esto que cada vez que nos mudamos de   |
|           | casa                                                     |
| TC        | 00:01:51.756 - 00:01:57.095                              |
| RE2F10    | E' verda'.                                               |
| TC        | 00:01:57.457 - 00:01:58.513                              |
| RE2F9     | Tía siempre hay avio- o sea es que no falla eh.          |
| TC        | 00:01:57.884 - 00:02:01.167                              |

|                            |                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC               | Nos están buscando.<br>00:02:00.714 - 00:02:02.337                                      |
| RE2F10_an<br>TC            | (Risa)<br>00:02:01.733 - 00:02:07.280                                                   |
| RE2F9<br>TC                | Tía ¿a mí por qué?<br>00:02:02.140 - 00:02:03.221                                       |
| RE2F9<br>TC                | Tía-<br>00:02:03.645 - 00:02:04.211                                                     |
| RE2F10<br>TC               | Tráfico de drogas.<br>00:02:03.917 - 00:02:05.113                                       |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Risa)<br>00:02:05.128 - 00:02:07.301                                                   |
| RE2F9<br>TC                | Ya quisiera yo.<br>00:02:07.265 - 00:02:08.919                                          |
| RE2F9<br>TC                | Ser traficante de drogas.<br>00:02:08.919 - 00:02:10.873                                |
| RE2F10<br>TC               | Pues te pagan mucho eh en verda'.<br>00:02:10.558 - 00:02:12.551                        |
| RE2F9<br>TC                | Tía no me interesa la verda' el trabajo.<br>00:02:11.962 - 00:02:14.365                 |
| RE2F10<br>TC               | Ya<br>00:02:14.183 - 00:02:14.717                                                       |
| RE2F10<br>TC               | Cuando estés debajo de un cartón pueh no dirá' lo mihmo.<br>00:02:15.193 - 00:02:18.956 |
| RE2F9<br>TC                | No voy a estar debajo de un cartón lista.<br>00:02:18.413 - 00:02:20.737                |
| RE2F10<br>TC               | (( ))<br>00:02:20.406 - 00:02:21.479                                                    |
| RE2F9<br>TC                | Buah tía.<br>00:02:22.715 - 00:02:23.711                                                |
| RE2F10<br>TC               | ¿Me regalas tu pulsera?<br>00:02:24.516 - 00:02:25.856                                  |
| RE2F9<br>TC                | No<br>00:02:25.592 - 00:02:25.914                                                       |
| RE2F10<br>TC               | ¿Por qué?<br>00:02:27.092 - 00:02:27.656                                                |

|                 |                                                                                                                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC     | Porque no se me sale del coño qu- qué persona.<br>00:02:27.600 - 00:02:30.290                                                                                                 |
| RE2F10_an<br>TC | (Grito)<br>00:02:29.687 - 00:02:31.005                                                                                                                                        |
| RE2F9<br>TC     | ¡(( ))!<br>00:02:30.459 - 00:02:31.649                                                                                                                                        |
| RE2F10_an<br>TC | (Grito; risa)<br>00:02:31.737 - 00:02:32.724                                                                                                                                  |
| RE2F10<br>TC    | Ay<br>00:02:33.366 - 00:02:34.010                                                                                                                                             |
| RE2F10<br>TC    | ¿Y quién va a ver eso?<br>00:02:34.862 - 00:02:36.210                                                                                                                         |
| RE2F9<br>TC     | ¿El?<br>00:02:36.223 - 00:02:36.699                                                                                                                                           |
| RE2F10<br>TC    | ¿Que quién va a ver eso?<br>00:02:36.650 - 00:02:37.698                                                                                                                       |
| RE2F9<br>TC     | Eh uno escucha bueno escucha eh es de un programa de ehm<br>00:02:37.838 - 00:02:43.330                                                                                       |
| RE2F10<br>TC    | (( ))<br>00:02:38.417 - 00:02:39.282                                                                                                                                          |
| RE2F9<br>TC     | de esto<br>00:02:44.168 - 00:02:45.142                                                                                                                                        |
| RE2F9<br>TC     | o sea bueno son unas chicas que están haciendo una tesis<br>00:02:45.481 - 00:02:48.742                                                                                       |
| RE2F10<br>TC    | ¿Jóvenes?<br>00:02:48.715 - 00:02:49.542                                                                                                                                      |
| RE2F9<br>TC     | Sí tía acaban de- o sea han terminado la universidad y<br>están dando filología española porque encima son de<br>@nombre lugar y y les gustaba<br>00:02:49.376 - 00:02:58.568 |
| RE2F10<br>TC    | ¿Y han veni'o hasta aquí?<br>00:02:57.163 - 00:02:58.561                                                                                                                      |
| RE2F9<br>TC     | Sí porque están haciendo una tesis sobre to- cómo o sea<br>@nombre lugar- sobre todo en @nombre lugar porque<br>00:02:58.568 - 00:03:04.661                                   |
| RE2F9<br>TC     | es donde han estudiado ¿no?<br>00:03:05.612 - 00:03:07.370                                                                                                                    |

|                                       |                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC                          | Uhm<br>00:03:07.189 - 00:03:07.883                                                                                       |
| RE2F9<br>TC                           | Básicamente.<br>00:03:07.416 - 00:03:08.525                                                                              |
| RE2F9<br>TC                           | Su Filología Española.<br>00:03:08.820 - 00:03:10.728                                                                    |
| RE2F10<br>TC                          | Ah ya he he visto un meme por Instagram vale<br>00:03:10.405 - 00:03:13.575                                              |
| RE2F10<br>TC                          | que los españoles para halagar a las personas le' dicen<br>por ejemplo palabrotas le dic-<br>00:03:13.575 - 00:03:19.013 |
| RE2F10<br>TC                          | <ay qué bien juega ese hijo de puta><br>00:03:19.194 - 00:03:21.221                                                      |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC            | (Risa)<br>00:03:21.280 - 00:03:25.964                                                                                    |
| RE2F10<br>TC                          | Pero luego para<br>00:03:23.021 - 00:03:24.674                                                                           |
| RE2F9<br>TC                           | Ah es verdá' sí sí<br>00:03:23.156 - 00:03:25.534                                                                        |
| RE2F10<br>TC                          | (( ))<br>00:03:24.977 - 00:03:25.964                                                                                     |
| RE2F9<br>TC                           | Yo también he visto ese meme tía<br>00:03:25.534 - 00:03:28.342                                                          |
| RE2F10<br>TC                          | Pero luego para insultar a alguien <mira guapito><br>00:03:27.617 - 00:03:31.176                                         |
| RE2F9<br>TC                           | ¡Guapito!<br>00:03:30.991 - 00:03:32.371                                                                                 |
| RE2F10<br>TC                          | (( ))<br>00:03:31.176 - 00:03:32.870                                                                                     |
| RE2F9<br>TC                           | (( ))<br>00:03:32.371 - 00:03:33.163                                                                                     |
| Sonidos_de_trasfondo<br>idioma)<br>TC | (Se oye abrir y cerrar puerta y una frase en otro<br>00:03:32.602 - 00:03:36.054                                         |
| RE2F10<br>TC                          | Vale<br>00:03:34.607 - 00:03:35.259                                                                                      |
| RE2F9                                 | Nos han manda'o callar esa niñata.                                                                                       |

|                      |                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| TC                   | 00:03:36.626 - 00:03:39.448                                    |
| Sonidos_de_trasfondo | (Risa)                                                         |
| TC                   | 00:03:36.626 - 00:03:40.279                                    |
| RE2F10               | (( ))                                                          |
| TC                   | 00:03:40.121 - 00:03:40.981                                    |
| RE2F9                | Joder tío de verdad eh.                                        |
| TC                   | 00:03:40.121 - 00:03:42.532                                    |
| RE2F10               | El español es muy curioso.                                     |
| TC                   | 00:03:43.042 - 00:03:44.781                                    |
| RE2F9                | Pues sí.                                                       |
| TC                   | 00:03:45.193 - 00:03:45.976                                    |
| RE2F9                | Encima es que yo no sé qué le ven al español.                  |
| TC                   | 00:03:46.169 - 00:03:49.110                                    |
| RE2F9                | Bueno es que mucha gente dice que es como muy romántico        |
| TC                   | muy no sé qué muy no sé cuánto.<br>00:03:49.110 - 00:03:54.527 |
| RE2F10               | Muy romántico.                                                 |
| TC                   | 00:03:51.938 - 00:03:53.189                                    |
| RE2F9_an             | (Bufido)                                                       |
| TC                   | 00:03:54.527 - 00:03:54.931                                    |
| RE2F10               | A mí me gusta más el francés.                                  |
| TC                   | 00:03:55.534 - 00:03:56.991                                    |
| RE2F9                | A mí (( ))                                                     |
| TC                   | 00:03:55.632 - 00:03:56.564                                    |
| RE2F9                | ¿Y @nombre propio no te ha hablado?                            |
| TC                   | 00:03:56.991 - 00:03:58.702                                    |
| RE2F10               | Eh sí pero no la voy a contestar me da pereza                  |
| TC                   | 00:03:58.716 - 00:04:01.467                                    |
| RE2F9                | Por una vez en la historia joder                               |
| TC                   | 00:04:00.906 - 00:04:04.943                                    |
| RE2F9                | Por una vez en la historia no va a hablar a @nombre            |
| TC                   | propio madre mía.<br>00:04:05.129 - 00:04:08.480               |
| RE2F9                | ¿Sabéis qué es eso? No va a hablar a @nombre propio.           |
| TC                   | 00:04:08.480 - 00:04:11.514                                    |
| RE2F10               | Hay- ¿has visto a mi amiga? Va a salir eh en el vídeo de       |

|                            |                                                                                                     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TC                         | @nombre propio.<br>00:04:10.722 - 00:04:14.360                                                      |
| RE2F10<br>TC               | (( )) @nombre propio<br>00:04:15.221 - 00:04:16.275                                                 |
| RE2F9<br>TC                | Tía<br>00:04:15.316 - 00:04:15.902                                                                  |
| RE2F9<br>hablando.<br>TC   | Eh tenemos que estar como mínimo veinte minutos<br>00:04:16.693 - 00:04:19.717                      |
| RE2F10<br>TC               | ¿En serio?<br>00:04:19.700 - 00:04:20.648                                                           |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Se reproduce una canción en el móvil)<br>00:04:20.055 - 00:04:57.905                               |
| RE2F9<br>TC                | Sí<br>00:04:20.553 - 00:04:21.164                                                                   |
| RE2F9                      | o sea da igual porque también hay pausas sabes lo que te                                            |
| TC                         | quiero decir que tampoco es que vamos a estar aquí<br>hablando (( ))<br>00:04:21.391 - 00:04:28.047 |
| RE2F10<br>TC               | Qué fuerte va a salir en su vídeo es que<br>00:04:27.006 - 00:04:29.518                             |
| RE2F9<br>TC                | ¿Quién?<br>00:04:29.203 - 00:04:29.973                                                              |
| RE2F10<br>TC               | @nombre propio va a salir en el en el vídeo de @nombre<br>propio.<br>00:04:30.451 - 00:04:33.549    |
| RE2F9<br>TC                | (( ))<br>00:04:31.239 - 00:04:31.828                                                                |
| RE2F9<br>TC                | Tenemos que hacer como que sabes que estaba ahí y no no<br>existe.<br>00:04:32.885 - 00:04:35.613   |
| RE2F10<br>TC               | Mira aquí está (( )) qué asco le tengo.<br>00:04:36.877 - 00:04:40.130                              |
| RE2F10<br>TC               | Mira ¡está gordo!<br>00:04:40.364 - 00:04:42.190                                                    |
| RE2F9<br>TC                | Ah es ya el amor.<br>00:04:41.971 - 00:04:43.849                                                    |

|          |                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10   | Y luego espérate es esta chica la que va a salir en el vídeo bailando.               |
| TC       | 00:04:43.036 - 00:04:47.782                                                          |
| RE2F9    | Sí                                                                                   |
| TC       | 00:04:47.452 - 00:04:47.859                                                          |
| RE2F10   | (( ))                                                                                |
| TC       | 00:04:48.222 - 00:04:48.720                                                          |
| RE2F9    | ¿baila bien?                                                                         |
| TC       | 00:04:48.222 - 00:04:49.252                                                          |
| RE2F10   | (( ))                                                                                |
| TC       | 00:04:49.422 - 00:04:50.192                                                          |
| RE2F10   | Es mazo guapa.                                                                       |
| TC       | 00:04:50.713 - 00:04:52.379                                                          |
| RE2F9    | ¿Ese es su culo?                                                                     |
| TC       | 00:04:52.215 - 00:04:53.314                                                          |
| RE2F10   | Sí                                                                                   |
| TC       | 00:04:53.369 - 00:04:53.915                                                          |
| RE2F10   | tiene un culazo la tía.                                                              |
| TC       | 00:04:54.073 - 00:04:55.973                                                          |
| RE2F10   | Mira así a simple vista no parece que tenga nada sabes.                              |
| TC       | 00:04:56.994 - 00:05:00.934                                                          |
| RE2F10   | Pero luego ves es- espérate espérate.                                                |
| TC       | 00:05:02.335 - 00:05:04.901                                                          |
| RE2F9    | ¡What the fuck!                                                                      |
| TC       | 00:05:04.693 - 00:05:05.916                                                          |
| RE2F10   | Que yo tengo una foto con ella                                                       |
| TC       | 00:05:05.897 - 00:05:07.847                                                          |
| RE2F9_an | (Risa)                                                                               |
| TC       | 00:05:05.916 - 00:05:06.935                                                          |
| RE2F10   | y sale ahí es que ves su tripa así to' plana y su culo ahí bum saliendo. Pues espera |
| TC       | 00:05:08.917 - 00:05:15.534                                                          |
| RE2F9    | Sí                                                                                   |
| TC       | 00:05:12.402 - 00:05:13.013                                                          |
| RE2F9    | ¿En qué vídeo me has dicho que va a salir?                                           |
| TC       | 00:05:16.987 - 00:05:18.833                                                          |
| RE2F10   | En el de @nombre propio.                                                             |

|           |                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------|
| TC        | 00:05:18.833 - 00:05:20.236                                     |
| RE2F9     | ¿@nombre propio, quién es @nombre propio?                       |
| TC        | 00:05:20.760 - 00:05:22.206                                     |
| RE2F10    | Ahora te lo enseño.                                             |
| TC        | 00:05:22.448 - 00:05:23.773                                     |
| RE2F9     | Hija me hablas de gente que yo no tengo ni idea de quiénes son. |
| TC        | 00:05:23.998 - 00:05:27.528                                     |
| RE2F10    | Ya                                                              |
| TC        | 00:05:27.668 - 00:05:28.098                                     |
| RE2F10    | Pues son loh popillos de @nombre lugar.                         |
| TC        | 00:05:29.294 - 00:05:32.121                                     |
| RE2F9     | ¿Los popillos?                                                  |
| TC        | 00:05:32.145 - 00:05:33.668                                     |
| RE2F10    | Sí                                                              |
| TC        | 00:05:33.349 - 00:05:33.662                                     |
| RE2F10_an | (Risa)                                                          |
| TC        | 00:05:33.662 - 00:05:44.966                                     |
| RE2F9     | Que po- se'án los popus hija.                                   |
| TC        | 00:05:33.704 - 00:05:35.895                                     |
| RE2F9     | Loh loh popines                                                 |
| TC        | 00:05:36.139 - 00:05:37.856                                     |
| RE2F10    | (( ))                                                           |
| TC        | 00:05:36.679 - 00:05:37.449                                     |
| RE2F10    | (( ))                                                           |
| TC        | 00:05:37.856 - 00:05:39.350                                     |
| RE2F9     | (( )) los popushishela.                                         |
| TC        | 00:05:37.856 - 00:05:40.777                                     |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                          |
| TC        | 00:05:40.805 - 00:05:44.966                                     |
| RE2F10    | Ay jam.                                                         |
| TC        | 00:05:41.894 - 00:05:43.044                                     |
| RE2F9     | Hay jambo.                                                      |
| TC        | 00:05:43.159 - 00:05:44.616                                     |
| RE2F10    | ¿Pe'o qué sus pasa?                                             |
| TC        | 00:05:44.964 - 00:05:46.304                                     |

|                 |                                                                                                                                                                       |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC    | Tía no sé dónde está espérate.<br>00:05:46.523 - 00:05:48.365                                                                                                         |
| RE2F9<br>TC     | Tía un día estábamos en en clase de lengua tía.<br>00:05:48.528 - 00:05:52.416                                                                                        |
| RE2F9<br>TC     | Qué va qué risa.<br>00:05:52.616 - 00:05:54.143                                                                                                                       |
| RE2F9_an<br>TC  | (Risa)<br>00:05:52.616 - 00:05:56.552                                                                                                                                 |
| RE2F9<br>TC     | Ves que pasa o sea ya sabes esto' niños que están en compensatoria y tal porque no quieren estudiar ni nada.<br>00:05:54.363 - 00:06:00.729                           |
| RE2F10<br>TC    | Uhm<br>00:05:58.771 - 00:05:59.405                                                                                                                                    |
| RE2F9           | Ves que pasa uno y se queda @nombre propio mirándole y dice <¿qué es lo que pasa?> dice sabes nada dice este <qué es lo que pasa> y dice <es que es que es ese el que |
| TC              | no se- que que sus quiere ir a><br>00:06:01.103 - 00:06:12.872                                                                                                        |
| RE2F9_an<br>TC  | (Risa)<br>00:06:01.103 - 00:06:14.191                                                                                                                                 |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:06:12.845 - 00:06:14.687                                                                                                                                 |
| RE2F9<br>TC     | Tía nos empezamos a descojonar tía.<br>00:06:14.191 - 00:06:16.954                                                                                                    |
| RE2F10<br>TC    | Mira la foto.<br>00:06:14.663 - 00:06:15.940                                                                                                                          |
| RE2F10<br>TC    | Mira<br>00:06:16.162 - 00:06:16.899                                                                                                                                   |
| RE2F9<br>TC     | Que no veas ostras e' verda'.<br>00:06:17.610 - 00:06:19.988                                                                                                          |
| RE2F10<br>TC    | Qué culo.<br>00:06:18.327 - 00:06:19.606                                                                                                                              |
| RE2F9<br>TC     | Nos empezamos tía a descojonar<br>00:06:20.145 - 00:06:22.294                                                                                                         |
| TC              | 00:06:22.294 - 00:06:22.556                                                                                                                                           |
| RE2F10<br>TC    | Ya<br>00:06:22.294 - 00:06:22.556                                                                                                                                     |

RE2F9                   pero lo que no sa'es es que lo peor es que y ves que  
dice @nombre propio ves que dice @nombre propio <¿ves lo  
  
                          malo de hablar mal?>  
TC                       00:06:22.556 - 00:06:28.813

RE2F10\_an               (Risa)  
TC                       00:06:28.285 - 00:06:37.370

RE2F9                   <¿Ves lo malo de hablar mal?>  
TC                       00:06:28.889 - 00:06:30.841

RE2F9                   <¿Cómo que, cómo que no se quiere ir a su casa?>  
TC                       00:06:30.996 - 00:06:33.671

RE2F9                   <¿Cómo que, cómo que sus quiere, cómo que sus quiere  
reír?>  
TC                       00:06:33.671 - 00:06:37.320

RE2F9                   joder la verdad qué risa.  
TC                       00:06:37.320 - 00:06:39.364

RE2F10                  Mira esta tía es camerunesa.  
TC                       00:06:37.370 - 00:06:39.666

RE2F9                   ¿Es esa? ¿Pero es mitad no?  
TC                       00:06:41.273 - 00:06:43.283

RE2F10                  Sí  
TC                       00:06:41.991 - 00:06:42.619

RE2F10                  Uhm no tengo ni idea.  
TC                       00:06:43.557 - 00:06:45.229

RE2F9                   ¿O sea es mestiza?  
TC                       00:06:45.010 - 00:06:46.273

RE2F10                  Sí  
TC                       00:06:46.368 - 00:06:47.061

RE2F10                  Su hermano es negro negro negro pero ese negro de decir  
TC                       00:06:47.343 - 00:06:53.298

RE2F9\_an               (Risa)  
TC                       00:06:50.203 - 00:06:52.551

RE2F9                   Como el carbón.  
TC                       00:06:52.551 - 00:06:54.513

RE2F10                  Sí pues eso.  
TC                       00:06:53.937 - 00:06:55.330

RE2F9                   Tía

|        |                                                             |
|--------|-------------------------------------------------------------|
| TC     | 00:06:55.711 - 00:06:56.475                                 |
| RE2F10 | Ella es como yo bueno yo soy un poquito más clara.          |
| TC     | 00:06:56.028 - 00:06:58.694                                 |
| RE2F9  | Eres mestiza                                                |
| TC     | 00:06:56.829 - 00:06:58.483                                 |
| RE2F10 | Yo soy un poquito más clara.                                |
| TC     | 00:06:58.694 - 00:07:00.003                                 |
| RE2F9  | Ah ¿tú eres un poquito más clara?                           |
| TC     | 00:06:58.768 - 00:07:00.589                                 |
| RE2F10 | Bueno un mucho.                                             |
| TC     | 00:07:00.502 - 00:07:01.959                                 |
| RE2F9  | ¿Pero ella es mestiza?                                      |
| TC     | 00:07:00.589 - 00:07:02.127                                 |
| RE2F10 | Sí                                                          |
| TC     | 00:07:02.049 - 00:07:02.607                                 |
| RE2F9  | ¿Es mestiza o sea de padre blanco y madre negra o al revés? |
| TC     | 00:07:02.767 - 00:07:06.519                                 |
| RE2F10 | Que sí.                                                     |
| TC     | 00:07:03.510 - 00:07:04.642                                 |
| RE2F10 | No no, madre negra sí @nombre propio sí.                    |
| TC     | 00:07:05.954 - 00:07:08.990                                 |
| RE2F9  | Uhm                                                         |
| TC     | 00:07:08.795 - 00:07:09.326                                 |
| RE2F9  | .                                                           |
| TC     | 00:07:09.326 - 00:07:09.354                                 |
| RE2F9  | Vale en- es normal porque encima además como te conté lo    |
| TC     | de ehm                                                      |
| RE2F9  | la esta uhm de los alelos y tal.                            |
| TC     | 00:07:13.477 - 00:07:17.009                                 |
| RE2F10 | Sí                                                          |
| TC     | 00:07:14.379 - 00:07:15.195                                 |
| RE2F10 | (( ))                                                       |
| TC     | 00:07:17.317 - 00:07:18.706                                 |
| RE2F9  | Ella cogió del alelo mixto sa'es su ma- su padre a lo       |

|           |                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------|
|           | mejor ha cogido el más dominante que será el de su       |
| madre.    |                                                          |
| TC        | 00:07:17.530 - 00:07:23.641                              |
| RE2F9     | ¿He dicho eh su padre no? o sea quería decir su hermano. |
| TC        | 00:07:23.833 - 00:07:27.106                              |
| RE2F10    | Mm                                                       |
| TC        | 00:07:27.106 - 00:07:27.402                              |
| RE2F10_an | (Canturreo)                                              |
| TC        | 00:07:28.512 - 00:07:32.090                              |
| RE2F10    | Vamo' a (()).                                            |
| TC        | 00:07:32.495 - 00:07:33.875                              |
| RE2F10    | Ay quiero hablar con (( )) pero no le voy a contestar    |
|           | porque me da una pereza.                                 |
| TC        | 00:07:33.875 - 00:07:37.744                              |
| RE2F9     | Deja a (( )) qué tranquilo pobre hombre.                 |
| TC        | 00:07:37.692 - 00:07:40.554                              |
| RE2F10    | Sí m'ha puesto <¿me contestas?> y yo <haha>.             |
| TC        | 00:07:39.735 - 00:07:42.949                              |
| RE2F10    | Se lo he eliminado.                                      |
| TC        | 00:07:42.949 - 00:07:44.055                              |
| RE2F9     | Madre mía.                                               |
| TC        | 00:07:45.573 - 00:07:46.858                              |
| RE2F10    | Es que pf me aburre la gente.                            |
| TC        | 00:07:47.112 - 00:07:49.242                              |
| RE2F10    | Ya llega un punto de                                     |
| TC        | 00:07:49.619 - 00:07:51.146                              |
| RE2F10_an | (Chasquido)                                              |
| TC        | 00:07:51.149 - 00:07:51.859                              |
| RE2F10    | El @nombre propio tío me da un asco le tira a todas.     |
| TC        | 00:07:52.380 - 00:07:56.430                              |
| RE2F10_an | (Grito)                                                  |
| TC        | 00:07:52.380 - 00:07:58.711                              |
| RE2F9     | Eh conmigo @nombre propio sí a mí también me estaba      |
|           | poniendo muy de lo' nervio'.                             |
| TC        | 00:07:55.070 - 00:07:58.720                              |
| RE2F9     | ¿Por qué no ronea conmigo?                               |
| TC        | 00:07:58.720 - 00:08:00.695                              |

|                 |                                                                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9_an<br>TC  | (Grito)<br>00:07:58.720 - 00:08:00.695                                                              |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:07:59.893 - 00:08:01.478                                                               |
| RE2F9<br>TC     | No lo comprendo tía ¿soy fea?<br>00:08:00.777 - 00:08:03.347                                        |
| RE2F10<br>TC    | Tía me ha hablado<br>00:08:02.626 - 00:08:04.182                                                    |
| RE2F9<br>TC     | ¿Soy fea?<br>00:08:03.347 - 00:08:04.439                                                            |
| RE2F10<br>TC    | la ha hablado a (( )) personas.<br>00:08:04.294 - 00:08:07.201                                      |
| RE2F9<br><br>TC | O sea habla a todo el mundo y a mí me tiene ahí como las<br>mierdas.<br>00:08:06.336 - 00:08:11.911 |
| RE2F10<br>TC    | Sí es que sabe que somos hermanas.<br>00:08:07.705 - 00:08:10.398                                   |
| RE2F10<br>TC    | Porque sabe que somos hermanas.<br>00:08:11.441 - 00:08:13.344                                      |
| RE2F9<br>TC     | Tía de verdad o sea yo me de verdad eh.<br>00:08:12.168 - 00:08:14.503                              |
| RE2F9<br><br>TC | Por t- por tíos como él son por los que yo estoy así de<br>mal.<br>00:08:14.503 - 00:08:18.444      |
| RE2F9<br>TC     | O sea ronea a todo el mundo<br>00:08:18.679 - 00:08:20.196                                          |
| RE2F9<br>TC     | a to' el mundo y de mí<br>00:08:20.400 - 00:08:22.596                                               |
| RE2F10<br>TC    | Buah me falta contestar a mazo gente pero<br>00:08:20.604 - 00:08:23.389                            |
| RE2F9<br>TC     | y de mí pasa como<br>00:08:23.117 - 00:08:24.224                                                    |
| RE2F9<br>TC     | a ver<br>00:08:24.224 - 00:08:24.891                                                                |
| RE2F9<br>TC     | y de mí pa- joder<br>00:08:24.891 - 00:08:26.174                                                    |

|           |                                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------|
| RE2F10    | (( ))                                                     |
| TC        | 00:08:26.265 - 00:08:27.555                               |
| RE2F9     | A mí yo pongo lo de los lo de punto digo (( )) no me pone |
|           | nada                                                      |
| TC        | 00:08:26.438 - 00:08:31.441                               |
| RE2F10    | Pero me dicen guarradas.                                  |
| TC        | 00:08:29.254 - 00:08:31.273                               |
| RE2F9     | Nadie me pone nada tía.                                   |
| TC        | 00:08:31.441 - 00:08:33.600                               |
| RE2F10    | Y nos (( )) lo del                                        |
| TC        | 00:08:32.713 - 00:08:34.969                               |
| RE2F9     | Eso cositas o lo que sea tía a mí nadie me escribe bueno  |
|           | no es broma.                                              |
| TC        | 00:08:34.932 - 00:08:39.003                               |
| RE2F9     | So'amente que a mí no me gusta hacer esas cosas porque    |
|           | luego encima tía me escribe me escribe un montón de       |
| gente     |                                                           |
| TC        | 00:08:39.003 - 00:08:43.967                               |
| RE2F9     | y yo tipo <uhm a ver>.                                    |
| TC        | 00:08:43.967 - 00:08:45.965                               |
| RE2F9     | ¡Que sí hija!                                             |
| TC        | 00:08:46.546 - 00:08:47.546                               |
| RE2F10_an | (Risa)                                                    |
| TC        | 00:08:47.071 - 00:08:48.746                               |
| RE2F10    | Que sí que sí.                                            |
| TC        | 00:08:47.533 - 00:08:48.746                               |
| RE2F9     | So'amente que no les contesto sabes les contesto por      |
|           | privado.                                                  |
| TC        | 00:08:48.325 - 00:08:51.791                               |
| RE2F10    | ¿Qué pasa?                                                |
| TC        | 00:08:49.727 - 00:08:50.697                               |
| RE2F10    | Aquí había veinticuatro.                                  |
| TC        | 00:08:51.050 - 00:08:52.773                               |
| RE2F10    | Aquí había veinticuatro es que no me deja.                |
| TC        | 00:08:53.586 - 00:08:55.570                               |
| RE2F9     | ¿S'han elimina'o no?                                      |
| TC        | 00:08:54.946 - 00:08:56.615                               |

|                 |                                                                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC    | No es que no me deja<br>00:08:56.373 - 00:08:57.686                                                 |
| RE2F9<br>TC     | Ah no te deja actualizar.<br>00:08:57.301 - 00:08:58.854                                            |
| RE2F9<br>TC     | ¿Te imaginas que se ha vuelto a?<br>00:08:59.096 - 00:09:00.996                                     |
| RE2F9_an<br>TC  | (Bostezo)<br>00:08:59.096 - 00:09:01.705                                                            |
| RE2F9<br>TC     | Ay Dios mío perdona por el bostezo.<br>00:09:01.224 - 00:09:03.624                                  |
| RE2F9<br>TC     | ¿Te imaginas que se ha vuelto a com- a romper a romper<br>Instagram?<br>00:09:04.454 - 00:09:09.571 |
| RE2F10_an<br>TC | (Bostezo)<br>00:09:07.013 - 00:09:08.100                                                            |
| RE2F10<br>TC    | Eso me lo voy a quitar ya.<br>00:09:09.277 - 00:09:10.876                                           |
| RE2F9<br>TC     | ¿Te lo vas a quitar?<br>00:09:10.971 - 00:09:11.951                                                 |
| RE2F10<br>TC    | Sí<br>00:09:11.564 - 00:09:12.130                                                                   |
| RE2F9<br>TC     | ¿Cuándo?<br>00:09:12.966 - 00:09:13.909                                                             |
| RE2F10<br>TC    | Cuando tenga Whatsapp zip me voy.<br>00:09:12.991 - 00:09:15.433                                    |
| RE2F10<br>TC    | Porque no sé do- cómo comunicarme.<br>00:09:16.048 - 00:09:17.931                                   |
| RE2F10<br>TC    | ¿Sabes?<br>00:09:18.561 - 00:09:19.444                                                              |
| RE2F10<br>TC    | Eso es lo malo.<br>00:09:19.444 - 00:09:20.289                                                      |
| RE2F10_an<br>TC | (Tos)<br>00:09:21.006 - 00:09:21.822                                                                |
| RE2F9<br>TC     | Buah<br>00:09:23.147 - 00:09:23.845                                                                 |
| RE2F10          | Hoy @nombre propio ha pregunta'o por ti.                                                            |

|                 |                                                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TC              | 00:09:24.675 - 00:09:26.458                                                                              |
| RE2F9<br>TC     | Ya tía pues yo no estaba y qué le has dicho.<br>00:09:26.810 - 00:09:29.123                              |
| RE2F10<br>TC    | No mamá le ha dicho la verdad.<br>00:09:29.431 - 00:09:31.598                                            |
| RE2F9<br>TC     | ¿Qué verdad?<br>00:09:31.948 - 00:09:33.100                                                              |
| RE2F10<br>TC    | Que estabas con<br>00:09:33.232 - 00:09:34.914                                                           |
| RE2F9<br>TC     | Joder hombre es que yo no sé qué mentira hay o sea qué me vo' a inventar.<br>00:09:34.080 - 00:09:37.990 |
| RE2F9_an<br>TC  | (Risa)<br>00:09:36.126 - 00:09:37.990                                                                    |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:09:36.907 - 00:09:38.446                                                                    |
| RE2F10<br>TC    | (( ))<br>00:09:37.722 - 00:09:38.446                                                                     |
| RE2F9<br>TC     | Si es la verda' encima pa' una vez que tengo excusa.<br>00:09:37.990 - 00:09:42.029                      |
| RE2F10<br>TC    | Sí s'ha roto Instagram.<br>00:09:41.542 - 00:09:44.276                                                   |
| RE2F10_an<br>TC | (Pronunciación inglesa)<br>00:09:41.542 - 00:09:44.276                                                   |
| RE2F9<br>TC     | ¿Se ha roto en serio? Déjame ver.<br>00:09:44.146 - 00:09:46.419                                         |
| RE2F10<br>TC    | Yes bro uhm uhm.<br>00:09:45.346 - 00:09:47.520                                                          |
| RE2F9<br>TC     | Joder tío.<br>00:09:48.946 - 00:09:50.474                                                                |
| RE2F10<br>TC    | Buah necesito aprobar el examen de inglés.<br>00:09:50.544 - 00:09:53.291                                |
| RE2F9<br>TC     | Muah<br>00:09:54.037 - 00:09:54.867                                                                      |
| RE2F9<br>TC     | Tía eh pues ponte a estudiar en vez de decir nada hija.<br>00:09:55.710 - 00:09:58.862                   |

|           |                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10    | ¿Y crees que no lo he hecho? Es que no me entra no me entra yo creo que es al describirlo porque yo inglés sé mm (( )) |
| TC        | 00:09:59.316 - 00:10:06.883                                                                                            |
| RE2F9     | Muah                                                                                                                   |
| TC        | 00:10:07.483 - 00:10:08.038                                                                                            |
| RE2F9     | Tío                                                                                                                    |
| TC        | 00:10:08.339 - 00:10:09.415                                                                                            |
| RE2F10    | @nombre propio veintisiete por qué me dejas de seguir mamañé ma mira porque se ha roto Instagram eh o sí no uf         |
| TC        | 00:10:09.918 - 00:10:16.127                                                                                            |
| RE2F9     | Ah a mí también mírame quién me ha deja'o de seguir.                                                                   |
| TC        | 00:10:15.556 - 00:10:18.518                                                                                            |
| RE2F10    | Tía es que no no lo puedo ver porque se ha roto Instagram otra vez.                                                    |
| TC        | 00:10:19.511 - 00:10:23.676                                                                                            |
| RE2F9     | Ah e' verdad si lo iba a ver.                                                                                          |
| TC        | 00:10:23.248 - 00:10:25.036                                                                                            |
| RE2F9     | Jo'er tía tengo                                                                                                        |
| TC        | 00:10:25.150 - 00:10:26.191                                                                                            |
| RE2F9_an  | (Bostezo)                                                                                                              |
| TC        | 00:10:25.285 - 00:10:27.195                                                                                            |
| RE2F9     | Joder qué sueño tengo problemas de verdad eh.                                                                          |
| TC        | 00:10:27.210 - 00:10:31.005                                                                                            |
| RE2F10    | (( ))                                                                                                                  |
| TC        | 00:10:27.369 - 00:10:28.501                                                                                            |
| RE2F10_an | (Bostezo)                                                                                                              |
| TC        | 00:10:30.494 - 00:10:31.988                                                                                            |
| RE2F9     | No dejo de no dejo-                                                                                                    |
| TC        | 00:10:31.724 - 00:10:33.754                                                                                            |
| RE2F10    | (( )) de todo                                                                                                          |
| TC        | 00:10:31.980 - 00:10:33.681                                                                                            |
| RE2F9     | Sí yo también lo he visto.                                                                                             |
| TC        | 00:10:33.754 - 00:10:35.362                                                                                            |
| RE2F10    | Estas pastillas ¿para qué son?                                                                                         |
| TC        | 00:10:33.866 - 00:10:35.890                                                                                            |
| RE2F9     | Uhm era para el dolor de cabeza.                                                                                       |
| TC        | 00:10:35.984 - 00:10:38.615                                                                                            |

RE2F10                    ¿Y si me las esnifo qué pasará?  
TC                        00:10:38.233 - 00:10:39.947

RE2F9                    ¡Qué te vas a in- qué te vas a esnifar!  
TC                        00:10:40.086 - 00:10:42.387

RE2F9\_an                (Risa)  
TC                        00:10:40.931 - 00:10:43.105

RE2F9                    Tía de verdad que tienes un-  
TC                        00:10:42.856 - 00:10:44.577

RE2F10                  (( )) unas de esas tomas falsas.  
TC                        00:10:43.195 - 00:10:45.632

RE2F10\_an              (Risa)  
TC                        00:10:44.305 - 00:10:46.224

RE2F9                    ¿Qué tomas fal-? Eh que tiene que ser espontáneo tú te  
                             cállate ya que si no al final va a parecer aquí todo muy  
  
                             forzado bueno es que forzado no es po'que mira hablas de  
  
                             cocaína y de todo pf  
TC                        00:10:45.507 - 00:10:54.833

RE2F10                  (( ))  
TC                        00:10:46.319 - 00:10:47.338

RE2F10\_an              (Risa)  
TC                        00:10:53.452 - 00:10:54.862

RE2F10                  Pueh por eso digo que que si no la' puedes borrar.  
TC                        00:10:54.720 - 00:10:57.294

RE2F9                    No las voy a borrar.  
TC                        00:10:57.080 - 00:10:58.226

RE2F10                  Te pago ¿cuánto quieres?  
TC                        00:10:58.907 - 00:11:00.341

RE2F10\_an              (Risa)  
TC                        00:11:00.510 - 00:11:05.105

RE2F9                    (( )) de verdad eh.  
TC                        00:11:02.984 - 00:11:05.105

RE2F10\_an              (Canto)  
TC                        00:11:06.428 - 00:11:11.592

RE2F9                    (( )) decir no puedes no puedes hablar en francés.  
TC                        00:11:11.638 - 00:11:14.353

|                 |                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC     | Porque encima te entienden.<br>00:11:14.866 - 00:11:16.648                                                           |
| RE2F10<br>TC    | ¿En serio?<br>00:11:16.753 - 00:11:17.670                                                                            |
| RE2F9<br>TC     | Sí<br>00:11:17.428 - 00:11:18.214                                                                                    |
| RE2F10<br>TC    | Oh<br>00:11:18.627 - 00:11:19.724                                                                                    |
| RE2F9<br>TC     | Porque hablan en en porque son belgas tía.<br>00:11:19.421 - 00:11:23.091                                            |
| RE2F10<br>TC    | Oh<br>00:11:23.263 - 00:11:24.363                                                                                    |
| RE2F9<br>TC     | Es @nombre lugar no no de @nombre lugar creo no de @nombre lugaranda.<br>00:11:24.085 - 00:11:27.855                 |
| RE2F9<br>TC     | Son de @nombre lugar.<br>00:11:27.855 - 00:11:28.818                                                                 |
| RE2F9<br>TC     | Hay mezcla de inglés francés eh holandés.<br>00:11:28.818 - 00:11:32.919                                             |
| RE2F10<br>TC    | Pues mira he dicho que quiero hacer caca.<br>00:11:31.213 - 00:11:33.827                                             |
| RE2F9<br>TC     | Tía que no lo- bueno en fin menos mal que no van a poner tu nombre ni nada que si no.<br>00:11:33.740 - 00:11:38.083 |
| RE2F9_an<br>TC  | (Risa)<br>00:11:34.063 - 00:11:38.083                                                                                |
| RE2F10<br>TC    | (( ))<br>00:11:35.473 - 00:11:36.424                                                                                 |
| RE2F10<br>TC    | Si lo van a entender igualmente.<br>00:11:38.071 - 00:11:40.932                                                      |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:11:38.071 - 00:11:41.377                                                                                |
| RE2F9<br>TC     | Qué vergüenza madre mía.<br>00:11:38.614 - 00:11:41.068                                                              |
| RE2F10<br>TC    | Sorry<br>00:11:41.377 - 00:11:42.263                                                                                 |

|                 |                                                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC    | Eh ¿ya cierro la ventana no?<br>00:11:45.090 - 00:11:47.257                                                                                        |
| RE2F10<br>TC    | Porque se ha ido el pedo.<br>00:11:47.257 - 00:11:48.939                                                                                           |
| RE2F10<br>TC    | Pedo<br>00:11:49.393 - 00:11:50.298                                                                                                                |
| RE2F9<br>TC     | Eh pues tía.<br>00:11:49.409 - 00:11:51.256                                                                                                        |
| RE2F10<br>TC    | pedo pedo pedo me gusta.<br>00:11:50.773 - 00:11:53.858                                                                                            |
| RE2F10_an<br>TC | (Canto)<br>00:11:50.773 - 00:11:53.858                                                                                                             |
| RE2F9<br>TC     | Pues a mí me va.<br>00:11:53.377 - 00:11:54.759                                                                                                    |
| RE2F10<br>TC    | ¿A ti te va? por favor escríbele a @nombre propio que a las ocho y diez en el chino que a mí no me va el Instagram.<br>00:11:54.465 - 00:12:01.040 |
| RE2F9<br>TC     | Sí<br>00:11:56.073 - 00:11:56.956                                                                                                                  |
| RE2F9<br>TC     | Ah shut up.<br>00:12:00.993 - 00:12:02.289                                                                                                         |
| RE2F10<br>TC    | Escríbelo por favor.<br>00:12:02.820 - 00:12:04.133                                                                                                |
| RE2F10<br>TC    | Hoy encendemos lah velas eh que ayer dormí de un gusto tía.<br>00:12:04.691 - 00:12:08.464                                                         |
| RE2F10<br>TC    | Ahí con las velas encendidas buah<br>00:12:08.808 - 00:12:10.529                                                                                   |
| RE2F10<br>TC    | mazo relajante.<br>00:12:10.959 - 00:12:12.215                                                                                                     |
| RE2F9<br>TC     | ¡Ponte a arreglar la habitación tía en serio!<br>00:12:11.842 - 00:12:14.469                                                                       |
| RE2F9<br>TC     | Joder tía yo cuando vine a la habitación estaba o sea eso estaba despejado ¿vale?<br>00:12:14.741 - 00:12:19.314                                   |
| RE2F10<br>TC    | Vale<br>00:12:19.314 - 00:12:19.644                                                                                                                |

RE2F10 TC Pero yo he dicho por la noche y ahora estoy cansada.  
00:12:19.840 - 00:12:22.681

RE2F9 TC Tío  
00:12:20.212 - 00:12:21.225

RE2F9 TC Pueh la- ¿has (( )) los platos?  
00:12:22.300 - 00:12:24.362

RE2F10 TC Sí  
00:12:24.080 - 00:12:24.929

RE2F9 TC Por la noche para ti qué hora es ada- a las doce o có-  
00:12:24.995 - 00:12:28.305

RE2F10 TC No no no mañana por la noche.  
00:12:26.753 - 00:12:29.260

RE2F9 TC Que no te o va- tía no me vas a dejar no vas a dejar la  
habitación así ya te lo digo.  
00:12:29.130 - 00:12:32.798

RE2F10 TC ¿Qué te pasa? (( ))  
00:12:29.491 - 00:12:30.261

RE2F10 TC (( ))  
00:12:32.140 - 00:12:33.635

RE2F9 TC Si quieres ponte to- to'o hacia tu lado otra vez ya está  
(( )) pero es que en serio yo no hago esas cosas.  
00:12:32.910 - 00:12:38.004

RE2F10 TC (( ))  
00:12:35.855 - 00:12:36.903

RE2F9 TC Es que ma'e mía si te pones te pones joder.  
00:12:38.287 - 00:12:40.894

RE2F9 TC Siempre lo mihmo contigo madre mía es que no hay ni un  
solo día.  
00:12:44.570 - 00:12:47.812

RE2F9 TC Que tardas como mil años tío yo el otro día me puse a  
arreglar la habitación y no tardé tanto o sea me puse a  
recogerla tranquilamente recogí la ropa o sea doblé mi  
ropa doble  
00:12:47.812 - 00:12:56.814

RE2F10 TC (( ))  
00:12:52.665 - 00:12:55.161

RE2F9 TC tía es que tú todas na' más sacas todo debajo de-

|           |                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TC        | 00:12:56.814 - 00:12:59.513                                                                                     |
| RE2F10    | What fuckin problem a ti no te molesta ni nada.                                                                 |
| TC        | 00:12:58.097 - 00:13:02.050                                                                                     |
| RE2F9     | Que no hables as-                                                                                               |
| TC        | 00:13:00.971 - 00:13:01.773                                                                                     |
| RE2F9     | ¿Que no me molesta?                                                                                             |
| TC        | 00:13:01.773 - 00:13:03.342                                                                                     |
| RE2F10    | No                                                                                                              |
| TC        | 00:13:02.995 - 00:13:03.804                                                                                     |
| RE2F9     | Eh @nombre propio yo dejo el pasillo despejado siempre porque yo me puedo levantar perfectamente por la noche y |
| TC        | me pue'o poner y me caigo imagínate hija.<br>00:13:03.342 - 00:13:11.354                                        |
| RE2F10_an | (Risa)                                                                                                          |
| TC        | 00:13:10.773 - 00:13:12.041                                                                                     |
| RE2F9     | Y mamá cada vez que entra                                                                                       |
| TC        | 00:13:11.354 - 00:13:12.728                                                                                     |
| RE2F10    | (( )) escucha                                                                                                   |
| TC        | 00:13:12.071 - 00:13:14.056                                                                                     |
| RE2F9     | Y mamá cada vez que entra aquí también tío eso es molesto imagínate ¿llamo a mamá y y te lo enseño?             |
| TC        | 00:13:13.198 - 00:13:18.235                                                                                     |
| RE2F9     | Madre mía.                                                                                                      |
| TC        | 00:13:18.555 - 00:13:19.707                                                                                     |
| RE2F10    | Ok @nombre propio.                                                                                              |
| TC        | 00:13:20.595 - 00:13:22.051                                                                                     |
| RE2F9     | Te pongas a recogerlo si no lo vuelves a poner todo debajo de tu cama y mañana lo vue'ves a arreglar.           |
| TC        | 00:13:22.534 - 00:13:26.640                                                                                     |
| RE2F10    | @nombre propio vale vale vale.                                                                                  |
| TC        | 00:13:26.876 - 00:13:28.507                                                                                     |
| RE2F9     | No sé qué te has creído qué eres.                                                                               |
| TC        | 00:13:29.355 - 00:13:31.167                                                                                     |
| RE2F9     | Ay tía, el baño.                                                                                                |
| TC        | 00:13:32.873 - 00:13:34.421                                                                                     |
| RE2F10    | No no a mí no me hables.                                                                                        |
| TC        | 00:13:34.383 - 00:13:35.785                                                                                     |

|                      |                                                                           |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9                | Que sí ahora te hablo.                                                    |
| TC                   | 00:13:35.514 - 00:13:36.964                                               |
| RE2F9_an             | (Risa)                                                                    |
| TC                   | 00:13:35.514 - 00:13:39.074                                               |
| RE2F10               | A mí no me hables.                                                        |
| TC                   | 00:13:36.447 - 00:13:37.833                                               |
| RE2F9                | Que yo te voy a hablar.                                                   |
| TC                   | 00:13:37.237 - 00:13:39.074                                               |
| RE2F9                | Que yo te voy a hablar.                                                   |
| TC                   | 00:13:39.292 - 00:13:40.836                                               |
| Sonidos_de_trasfondo | (Se oye abrir y cerrar una puerta)                                        |
| TC                   | 00:13:42.904 - 00:13:45.085                                               |
| RE2F9                | Están to'l día abriendo la puerta y cerrando la puerta                    |
| TC                   | como si fuese su- su habitación mamma mía.<br>00:13:45.162 - 00:13:51.227 |
| RE2F10               | (( ))                                                                     |
| TC                   | 00:13:58.556 - 00:14:00.209                                               |
| RE2F9                | ¿Cómo?                                                                    |
| TC                   | 00:14:00.255 - 00:14:00.948                                               |
| RE2F9_an             | (Risa)                                                                    |
| TC                   | 00:14:00.594 - 00:14:01.908                                               |
| RE2F9                | A mí no- @nombre propio que no puedes insultarme en otro                  |
| TC                   | idioma.<br>00:14:01.327 - 00:14:04.534                                    |
| RE2F9                | Que no te enteras que quien- eh-                                          |
| TC                   | 00:14:04.816 - 00:14:06.770                                               |
| RE2F9                | @nombre propio habla española habla española.                             |
| TC                   | 00:14:06.770 - 00:14:10.946                                               |
| RE2F9                | ¿Sabes? Castellana.                                                       |
| TC                   | 00:14:10.946 - 00:14:12.835                                               |
| RE2F9                | ¿Sabes lo que te estoy diciendo?                                          |
| TC                   | 00:14:12.835 - 00:14:14.768                                               |
| RE2F9                | No quie- no (( )) que te pongas a hablar aquí en                          |
| TC                   | dominicano.<br>00:14:15.114 - 00:14:18.421                                |
| RE2F10               | (( )) como un experimento ese to' raro.                                   |

|           |                                                                                                |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TC        | 00:14:16.207 - 00:14:19.374                                                                    |
| RE2F9     | Pero que no es mi experimento es para esas chicas.                                             |
| TC        | 00:14:18.822 - 00:14:21.381                                                                    |
| RE2F10    | Me dé igual yo te ayudo.                                                                       |
| TC        | 00:14:20.226 - 00:14:22.325                                                                    |
| RE2F9     | Bueno ya me estás ayudando aguanta unos cuantos minutos más y ya está.                         |
| TC        | 00:14:21.856 - 00:14:25.707                                                                    |
| RE2F10    | Ay Señor dame paciencia porque como de me- como me des fuerza la reviento.                     |
| TC        | 00:14:26.135 - 00:14:30.775                                                                    |
| RE2F9     | Pe'o si no sabes ni hablar.                                                                    |
| TC        | 00:14:30.510 - 00:14:31.935                                                                    |
| RE2F9     | No sabes ni hab-                                                                               |
| TC        | 00:14:32.449 - 00:14:33.976                                                                    |
| RE2F10    | Soy tartamuda chica soy tartamuda (( ))                                                        |
| TC        | 00:14:32.956 - 00:14:36.352                                                                    |
| RE2F9     | No eres tartamuda po'que llevas hablando eh catorce minutos y tartamudear no has tartamudeado. |
| TC        | 00:14:35.159 - 00:14:42.226                                                                    |
| RE2F10    | He tartamudeado.                                                                               |
| TC        | 00:14:41.100 - 00:14:42.524                                                                    |
| RE2F9     | Bueno vale es verdad (( )) ya está.                                                            |
| TC        | 00:14:42.226 - 00:14:45.431                                                                    |
| RE2F10    | Oh bitch fuck you bitch.                                                                       |
| TC        | 00:14:45.901 - 00:14:48.118                                                                    |
| RE2F10_an | (Canto)                                                                                        |
| TC        | 00:14:45.901 - 00:14:52.924                                                                    |
| RE2F9     | Tía que te pares ya joder.                                                                     |
| TC        | 00:14:47.825 - 00:14:50.304                                                                    |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                                                         |
| TC        | 00:14:48.346 - 00:14:51.684                                                                    |
| RE2F10    | (( ))                                                                                          |
| TC        | 00:14:49.897 - 00:14:52.215                                                                    |
| RE2F9     | Qué vergüenza.                                                                                 |
| TC        | 00:14:50.304 - 00:14:51.684                                                                    |
| RE2F10    | Ajá                                                                                            |

|           |                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------|
| TC        | 00:14:52.215 - 00:14:52.924                             |
| RE2F9     | Si lo sé esto que madre mía podia haber queda'o con un- |
|           | es que porque no dejan a @nombre propio y a @nombre     |
|           | propio po'que ya son mayores de dieciocho.              |
| TC        | 00:14:53.151 - 00:14:59.509                             |
| RE2F9     | Que si no.                                              |
| TC        | 00:14:59.581 - 00:15:00.582                             |
| RE2F9     | Los hubiera lo hubiera hecho con er-                    |
| TC        | 00:15:00.840 - 00:15:02.706                             |
| RE2F10    | Si tengo veinticuatro @nombre propio.                   |
| TC        | 00:15:00.890 - 00:15:03.068                             |
| RE2F9     | No tienes veinticuatro año' falsa tienes quince.        |
| TC        | 00:15:02.706 - 00:15:05.672                             |
| RE2F10    | ¿Tienes que decir en serio mi edad?                     |
| TC        | 00:15:06.103 - 00:15:07.859                             |
| RE2F9     | Hombre sí.                                              |
| TC        | 00:15:07.916 - 00:15:08.979                             |
| RE2F10    | Ah                                                      |
| TC        | 00:15:07.924 - 00:15:08.718                             |
| RE2F10_an | (Risa)                                                  |
| TC        | 00:15:08.751 - 00:15:14.229                             |
| RE2F9     | Para que les quede claro.                               |
| TC        | 00:15:09.382 - 00:15:10.858                             |
| RE2F9     | Que tengo a una mongólica como hermana.                 |
| TC        | 00:15:10.858 - 00:15:13.439                             |
| RE2F10    | (( ))                                                   |
| TC        | 00:15:13.439 - 00:15:14.254                             |
| RE2F9     | Y encima tiene quince años y suelta cosas indebidas por |
|           | esa boquita sucia.                                      |
| TC        | 00:15:13.439 - 00:15:18.656                             |
| RE2F10    | Ay                                                      |
| TC        | 00:15:18.966 - 00:15:19.756                             |
| RE2F10_an | (Tarareo)                                               |
| TC        | 00:15:22.087 - 00:15:24.148                             |
| RE2F9     | Joder tía qué ganas tengo de sesión ya con este pero    |
|           | antes de que se me estropee.                            |
| TC        | 00:15:23.065 - 00:15:27.478                             |

|                            |                                                                                                                                                            |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC                | Me ha toca'o habla' con mamá para que me deje ir a (()).<br>00:15:27.839 - 00:15:30.748                                                                    |
| RE2F9<br>TC                | Puf<br>00:15:33.084 - 00:15:33.408                                                                                                                         |
| RE2F9<br>TC                | ¿Cómo e' lo- ?<br>00:15:33.408 - 00:15:34.202                                                                                                              |
| RE2F10_an<br>TC            | (Risa)<br>00:15:33.408 - 00:15:34.271                                                                                                                      |
| RE2F9_an<br>TC             | (Risa)<br>00:15:34.271 - 00:15:35.694                                                                                                                      |
| RE2F9<br>TC                | Tía me tienes que ayudar en serio tía yo te he ayuda'o<br>con lo de @nombre propio.<br>00:15:35.694 - 00:15:38.732                                         |
| RE2F9<br>TC                | Le he meti'o así un poco del humor y a mamá y mamá no te<br>ha regaña'o ni te ha dicho na' y te ha dicho que sí.<br>00:15:38.841 - 00:15:43.666            |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (Suen a canción)<br>00:15:38.977 - 00:16:09.544                                                                                                            |
| RE2F9<br>TC                | Pero a mí también ayúdame porque 'o siempre es que<br>siempre te estoy ayudando a ti y luego tú no quieres<br>hacerme nada.<br>00:15:44.000 - 00:15:49.859 |
| RE2F10<br>TC               | Esta piba es (())<br>00:15:47.016 - 00:15:49.008                                                                                                           |
| RE2F10<br>TC               | Vale luego te (())<br>00:15:49.888 - 00:15:51.449                                                                                                          |
| RE2F9<br>TC                | Sí pero en serio tía en plan diciendo <oye no sé qué<br>mamá ya tú sabeh><br>00:15:51.777 - 00:15:56.052                                                   |
| RE2F10<br>TC               | Claro<br>00:15:55.824 - 00:15:56.417                                                                                                                       |
| RE2F9<br>sabes.<br>TC      | <@nombre propio tiene ya diecisiete, Halloween> ya<br>00:15:56.052 - 00:15:59.602                                                                          |
| RE2F10<br>TC               | Oh bitch (())<br>00:16:06.249 - 00:16:09.544                                                                                                               |
| RE2F10_an<br>TC            | (Canto)<br>00:16:06.249 - 00:16:09.544                                                                                                                     |

|                 |                                                                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC     | Jo'er qué guapa es esta mujel.<br>00:16:09.476 - 00:16:11.587                                           |
| RE2F10<br>TC    | Dioh mío.<br>00:16:12.615 - 00:16:14.254                                                                |
| RE2F9_an<br>TC  | (Suspiro)<br>00:16:14.005 - 00:16:15.544                                                                |
| RE2F9<br>TC     | Madre mía.<br>00:16:14.486 - 00:16:15.544                                                               |
| RE2F10<br>TC    | Una pregunta ¿@nombre propio de tu clase va a escuchar esto?<br>00:16:15.881 - 00:16:19.006             |
| RE2F9<br>TC     | ¿El qué?<br>00:16:19.048 - 00:16:19.579                                                                 |
| RE2F9<br>TC     | No lo- no ehm no lo va a escuchar nadie pero quiero decir es privado.<br>00:16:20.029 - 00:16:24.540    |
| RE2F9<br>TC     | Incluso eh a la hora de uhm<br>00:16:24.540 - 00:16:27.420                                              |
| RE2F9<br>TC     | ay ¿cómo se dice? A la hora de eh de que ellas hagan eh la transcripción<br>00:16:28.212 - 00:16:33.465 |
| RE2F10<br>TC    | Pero si se identi- si se identifican (( ))<br>00:16:31.614 - 00:16:34.962                               |
| RE2F9<br>TC     | va a ser en código.<br>00:16:33.465 - 00:16:35.396                                                      |
| RE2F10<br>TC    | Sí y mi voz no se (( ))<br>00:16:35.887 - 00:16:37.972                                                  |
| RE2F9<br>TC     | No pero era- la- lo van a escribir no van a mostrar tu voz.<br>00:16:37.920 - 00:16:40.740              |
| RE2F10<br>TC    | Ah vale<br>00:16:40.552 - 00:16:41.562                                                                  |
| RE2F9<br>TC     | Estas c'aro lo van a transcribir.<br>00:16:41.005 - 00:16:43.397                                        |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:16:43.378 - 00:16:48.185                                                                   |
| RE2F10          | @nombre propio                                                                                          |

|           |                                                   |
|-----------|---------------------------------------------------|
| TC        | 00:16:43.582 - 00:16:44.492                       |
| RE2F10    | @nombre propio me gustas.                         |
| TC        | 00:16:44.718 - 00:16:46.836                       |
| RE2F9_an  | (Risa)                                            |
| TC        | 00:16:48.068 - 00:16:53.577                       |
| RE2F9     | ¿Qué?                                             |
| TC        | 00:16:50.098 - 00:16:50.911                       |
| RE2F9     | ¿Qué dices?                                       |
| TC        | 00:16:51.700 - 00:16:52.911                       |
| RE2F10    | (( )) mañana (( ))                                |
| TC        | 00:16:51.787 - 00:16:54.191                       |
| RE2F9     | ¿Cómo que <@nombre propio me gustas>?             |
| TC        | 00:16:53.746 - 00:16:56.007                       |
| RE2F10    | Como lo van a escribir a saber quién lo ha dicho. |
| TC        | 00:16:55.218 - 00:16:58.218                       |
| RE2F9     | (( ))                                             |
| TC        | 00:16:57.046 - 00:16:57.635                       |
| RE2F9     | t- tía eh pero eh que tampoco lo va a ver @nombre |
| propio.   |                                                   |
| TC        | 00:16:57.934 - 00:17:01.507                       |
| RE2F10    | ¿No?                                              |
| TC        | 00:17:01.274 - 00:17:02.304                       |
| RE2F9     | No                                                |
| TC        | 00:17:01.840 - 00:17:02.565                       |
| RE2F9_an  | (enfático)                                        |
| TC        | 00:17:01.840 - 00:17:02.565                       |
| RE2F10    | Ah pue' nada.                                     |
| TC        | 00:17:02.565 - 00:17:03.956                       |
| RE2F10_an | (Risa)                                            |
| TC        | 00:17:03.956 - 00:17:04.966                       |
| RE2F9     | ¿(( )) no te gustaba?                             |
| TC        | 00:17:04.966 - 00:17:06.522                       |
| RE2F10    | Ay a mí me gusta to'l mundo (( )).                |
| TC        | 00:17:06.586 - 00:17:09.303                       |
| RE2F10_an | (Risa)                                            |
| TC        | 00:17:08.655 - 00:17:10.376                       |

|                            |                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC                | Tía tienes un problema te lo juro.<br>00:17:08.792 - 00:17:11.658                                                                                                     |
| RE2F10<br>TC               | ¿Solo uno?<br>00:17:10.376 - 00:17:11.398                                                                                                                             |
| RE2F9<br>TC                | De pf mm pf<br>00:17:11.826 - 00:17:13.849                                                                                                                            |
| RE2F9<br>TC                | En fin<br>00:17:13.849 - 00:17:14.831                                                                                                                                 |
| RE2F10_an<br>TC            | (Canto)<br>00:17:16.446 - 00:17:19.215                                                                                                                                |
| RE2F10_an<br>TC            | (Tos)<br>00:17:20.539 - 00:17:21.063                                                                                                                                  |
| RE2F10<br>TC               | ¿Ya se han pasa'o los veinte minutos esos?<br>00:17:21.063 - 00:17:22.977                                                                                             |
| RE2F9<br>TC                | Qué va tía todavía quedan como cuatro.<br>00:17:23.085 - 00:17:25.546                                                                                                 |
| RE2F10<br>TC               | ¿Cuatro minutos?<br>00:17:25.751 - 00:17:26.732                                                                                                                       |
| RE2F9<br><br>¿sabes?<br>TC | O sea parece o sea normalmente cuando nos ponemos a<br>hablar así normal puedes estar como horas y horas<br><br>00:17:26.067 - 00:17:31.781                           |
| RE2F10<br>TC               | Sí<br>00:17:31.275 - 00:17:31.795                                                                                                                                     |
| RE2F9<br><br>TC            | Pero ej que como sabes que tienes que grabar eh- d- es<br>que a mí ahora mismo no se me viene ninguna conversación<br><br>interesante.<br>00:17:31.781 - 00:17:37.931 |
| RE2F10_an<br>TC            | (Risa)<br>00:17:35.961 - 00:17:40.902                                                                                                                                 |
| RE2F10<br>TC               | Ya<br>00:17:35.962 - 00:17:36.813                                                                                                                                     |
| RE2F10<br>TC               | (( ))<br>00:17:37.914 - 00:17:39.272                                                                                                                                  |
| RE2F9<br>TC                | A ve' qué pone.<br>00:17:38.275 - 00:17:39.388                                                                                                                        |
| RE2F9                      | Pirámide alimenti-                                                                                                                                                    |

|           |                                                        |
|-----------|--------------------------------------------------------|
| TC        | 00:17:40.587 - 00:17:41.997                            |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                 |
| TC        | 00:17:41.990 - 00:17:43.983                            |
| RE2F10    | Todo chili                                             |
| TC        | 00:17:42.986 - 00:17:44.910                            |
| RE2F10_an | (Risa)                                                 |
| TC        | 00:17:42.986 - 00:17:45.839                            |
| RE2F9     | E' chili tía chuches de chili.                         |
| TC        | 00:17:43.967 - 00:17:46.224                            |
| RE2F10    | chill                                                  |
| TC        | 00:17:44.978 - 00:17:45.839                            |
| RE2F9     | ¿Tú sabes lo que es eso?                               |
| TC        | 00:17:46.224 - 00:17:47.446                            |
| RE2F10    | Sí                                                     |
| TC        | 00:17:46.760 - 00:17:47.489                            |
| RE2F9     | O sea tienes que ver el vídeo de @nombre propio        |
| TC        | 00:17:47.446 - 00:17:50.102                            |
| RE2F10    | Sí si ya lo vi.                                        |
| TC        | 00:17:50.090 - 00:17:51.737                            |
| RE2F9     | eh cuando cuando probó (( )) cuando su amigo @nombre   |
| TC        | propio le trajo<br>00:17:50.634 - 00:17:55.523         |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                 |
| TC        | 00:17:51.425 - 00:17:56.642                            |
| RE2F9     | Chuches típicas de @nombre lugar.                      |
| TC        | 00:17:55.999 - 00:17:58.305                            |
| TC        | 00:17:58.305 - 00:17:58.638                            |
| RE2F9     | Ay ya sabes cómo son los cubanos con el dulce ¿sabes?  |
| TC        | 00:17:58.638 - 00:18:01.420                            |
| RE2F10    | Sí                                                     |
| TC        | 00:18:00.980 - 00:18:01.501                            |
| RE2F9     | No era- tú decía' cuando pruebo eso y dice <bah> (( )) |
| TC        | 00:18:01.420 - 00:18:05.473                            |
| RE2F10_an | (Risa)                                                 |
| TC        | 00:18:04.132 - 00:18:11.469                            |
| RE2F9     | Y luego                                                |

|           |                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------|
| TC        | 00:18:05.622 - 00:18:06.166                              |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:18:06.166 - 00:18:16.088                              |
| RE2F9     | cuando probó lo má' fuerte.                              |
| TC        | 00:18:06.759 - 00:18:09.094                              |
| RE2F9     | Y encima sonó la música esa trágica de fondo.            |
| TC        | 00:18:09.693 - 00:18:13.824                              |
| RE2F10_an | (Tos)                                                    |
| TC        | 00:18:11.559 - 00:18:12.374                              |
| RE2F9     | Ay Dios mío qué buena.                                   |
| TC        | 00:18:14.186 - 00:18:16.066                              |
| RE2F10_an | (Canto)                                                  |
| TC        | 00:18:14.276 - 00:18:18.207                              |
| RE2F9     | Buah ¿te imaginas que todo lo que estemos grabando ahora |
|           | mismo no se haya grabado?                                |
| TC        | 00:18:17.582 - 00:18:21.357                              |
| RE2F10    | Mentira (( ))                                            |
| TC        | 00:18:21.134 - 00:18:22.477                              |
| RE2F9     | (( )) imagínate yo digo <ya está>                        |
| TC        | 00:18:21.640 - 00:18:24.326                              |
| RE2F9     | <Mi ma'e no me ha deja'o y punto> hala adiós ya está.    |
| TC        | 00:18:24.406 - 00:18:27.791                              |
| RE2F10_an | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:18:26.281 - 00:18:31.040                              |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:18:26.576 - 00:18:30.868                              |
| RE2F9     | Ya está.                                                 |
| TC        | 00:18:28.436 - 00:18:30.171                              |
| RE2F10    | O no tenía espacio.                                      |
| TC        | 00:18:29.409 - 00:18:31.040                              |
| RE2F9     | No tenía espa- encima tengo que enviarlo por correo      |
|           | electrónico.                                             |
| TC        | 00:18:30.868 - 00:18:34.207                              |
| RE2F9     | Lo que no sé es cómo lo voy a hacer porque a veces estos |
|           | documentos pesan un montón sabes.                        |
| TC        | 00:18:34.207 - 00:18:39.231                              |

|                 |                                                                                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F9<br>TC     | Entonces pues<br>00:18:39.580 - 00:18:40.902                                                           |
| RE2F9<br>TC     | no sé bueno ya lo intentaré y si no<br>00:18:42.197 - 00:18:44.104                                     |
| RE2F9_an<br>TC  | (Bostezo)<br>00:18:44.046 - 00:18:45.616                                                               |
| RE2F9<br>TC     | O si no por pendrive.<br>00:18:46.042 - 00:18:47.716                                                   |
| RE2F10<br>TC    | Uhm<br>00:18:47.589 - 00:18:48.339                                                                     |
| RE2F9<br>TC     | Muah<br>00:18:51.086 - 00:18:51.861                                                                    |
| RE2F9<br>TC     | Tío<br>00:18:53.314 - 00:18:54.043                                                                     |
| RE2F10_an<br>TC | (Canto)<br>00:18:54.015 - 00:18:56.309                                                                 |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:18:56.309 - 00:18:58.218                                                                  |
| RE2F10<br>TC    | Cuando se empiecen a burlar.<br>00:18:58.047 - 00:18:59.392                                            |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:19:01.018 - 00:19:20.880                                                                  |
| RE2F9<br>TC     | Mira este sería un buen disfraz.<br>00:19:02.950 - 00:19:05.110                                        |
| RE2F10<br>TC    | Sí me ha dicho de-<br>00:19:06.128 - 00:19:08.339                                                      |
| RE2F9<br>TC     | A ver<br>00:19:06.333 - 00:19:07.144                                                                   |
| RE2F9<br>TC     | Cuando se empiezan a bul- a burlar de mí por el barrio<br>en el que vi-<br>00:19:07.520 - 00:19:11.557 |
| RE2F9_an<br>TC  | (Risa)<br>00:19:11.567 - 00:19:13.096                                                                  |
| RE2F9<br>TC     | Es hora de saca' la navaja.<br>00:19:12.787 - 00:19:15.204                                             |
| RE2F9_an        | (Risa)                                                                                                 |

|                 |                                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|
| TC              | 00:19:15.186 - 00:19:16.101                                               |
| RE2F9<br>TC     | ¿A que te pincho pincho pincho?<br>00:19:15.595 - 00:19:18.328            |
| RE2F10<br>TC    | (( ))<br>00:19:18.992 - 00:19:20.011                                      |
| RE2F9<br>TC     | Ay Dios mío<br>00:19:19.309 - 00:19:20.486                                |
| RE2F9<br>TC     | Ah tía qué te iba a decir.<br>00:19:20.622 - 00:19:23.777                 |
| RE2F9<br>TC     | Cómprame uñas.<br>00:19:23.993 - 00:19:25.463                             |
| RE2F10<br>TC    | ¿Uñas?<br>00:19:25.832 - 00:19:26.675                                     |
| RE2F9<br>TC     | Sí<br>00:19:26.853 - 00:19:27.703                                         |
| RE2F10<br>TC    | Dame el dinero.<br>00:19:27.736 - 00:19:28.673                            |
| RE2F9<br>TC     | Y yo te consigo los pintauñas.<br>00:19:28.709 - 00:19:30.834             |
| RE2F10<br>TC    | Dame el dinero.<br>00:19:30.911 - 00:19:31.935                            |
| RE2F9<br>TC     | Cuan- me has dicho que cuesta un euro ¿no?<br>00:19:31.834 - 00:19:34.003 |
| RE2F10<br>TC    | Un euro.<br>00:19:33.827 - 00:19:34.619                                   |
| RE2F10_an<br>TC | (Risa)<br>00:19:34.071 - 00:19:35.336                                     |
| RE2F10<br>TC    | Toma.<br>00:19:35.316 - 00:19:35.790                                      |
| RE2F9<br>TC     | Pero si me decías el-<br>00:19:35.764 - 00:19:37.042                      |
| RE2F10<br>TC    | ¿Las uñas?<br>00:19:36.250 - 00:19:37.571                                 |
| RE2F9<br>TC     | Sí<br>00:19:37.155 - 00:19:37.971                                         |
| RE2F10          | ¿Las uñas un euro?                                                        |

|           |                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------|
| TC        | 00:19:37.766 - 00:19:39.094                                    |
| RE2F9     | Pero si había de ochenta céntimos ¿no?                         |
| TC        | 00:19:38.695 - 00:19:40.762                                    |
| RE2F10    | Las uñas ¿un euro?                                             |
| TC        | 00:19:40.762 - 00:19:43.185                                    |
| RE2F9     | Sí                                                             |
| TC        | 00:19:43.255 - 00:19:43.963                                    |
| RE2F10    | @nombre propio                                                 |
| TC        | 00:19:44.254 - 00:19:44.741                                    |
| RE2F10    | ¿te escuchas?                                                  |
| TC        | 00:19:45.035 - 00:19:46.135                                    |
| RE2F9     | Pero tú me quieres tú me quieres ahora (()).                   |
| TC        | 00:19:45.941 - 00:19:49.098                                    |
| RE2F10    | Cuatro euros cómo que un euro las uñas ¿tú estás loca?         |
| TC        | 00:19:48.572 - 00:19:52.763                                    |
| RE2F9     | Tú me                                                          |
| TC        | 00:19:50.428 - 00:19:50.927                                    |
| RE2F9     | Tú me                                                          |
| TC        | 00:19:51.266 - 00:19:51.968                                    |
| RE2F9     | tía eres una falsa.                                            |
| TC        | 00:19:52.172 - 00:19:53.920                                    |
| RE2F10    | Vale vale vale                                                 |
| TC        | 00:19:53.093 - 00:19:54.135                                    |
| RE2F9     | ¿Y las uñas que nos comprábamos que costaban ochenta céntimos? |
| TC        | 00:19:54.184 - 00:19:57.278                                    |
| RE2F10    | Escúchame.                                                     |
| TC        | 00:19:54.646 - 00:19:55.484                                    |
| RE2F10    | (( ))                                                          |
| TC        | 00:19:57.431 - 00:19:59.183                                    |
| RE2F10_an | (Risa)                                                         |
| TC        | 00:19:57.431 - 00:20:04.382                                    |
| RE2F9     | (( )) eres una falsa.                                          |
| TC        | 00:19:59.113 - 00:20:00.782                                    |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                         |
| TC        | 00:19:59.113 - 00:20:03.318                                    |

|           |                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------|
| RE2F10    | (( ))                                                    |
| TC        | 00:20:00.510 - 00:20:01.144                              |
| RE2F9     | Me quieres chapear cuatro euros.                         |
| TC        | 00:20:00.963 - 00:20:03.680                              |
| RE2F10    | (( ))                                                    |
| TC        | 00:20:02.209 - 00:20:02.797                              |
| RE2F10    | Escúchame.                                               |
| TC        | 00:20:03.346 - 00:20:04.359                              |
| RE2F9     | Tía eres te lo juro.                                     |
| TC        | 00:20:04.111 - 00:20:05.598                              |
| RE2F10    | (( )) a comprar estas uñas (( )) costar un euro.         |
| TC        | 00:20:04.465 - 00:20:08.865                              |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:20:06.546 - 00:20:07.257                              |
| RE2F9     | Tía eres una falsa.                                      |
| TC        | 00:20:07.909 - 00:20:09.521                              |
| RE2F9     | Tía las uñas que nos comprábamos te lo juro que costaban |
|           | ochenta céntimos.                                        |
| TC        | 00:20:09.521 - 00:20:13.239                              |
| RE2F10    | ¿Qué qué uñas?                                           |
| TC        | 00:20:12.565 - 00:20:13.953                              |
| RE2F9     | Y en el @nombre lugar.                                   |
| TC        | 00:20:13.956 - 00:20:15.268                              |
| RE2F10    | @nombre propio qué dices.                                |
| TC        | 00:20:15.317 - 00:20:17.188                              |
| RE2F9_an  | (Canto)                                                  |
| TC        | 00:20:17.424 - 00:20:20.525                              |
| RE2F10    | Estás loca.                                              |
| TC        | 00:20:17.482 - 00:20:18.295                              |
| RE2F10_an | (Risa)                                                   |
| TC        | 00:20:18.295 - 00:20:20.473                              |
| RE2F10    | En el @nombre lugar igual cuestan cincuenta.             |
| TC        | 00:20:20.473 - 00:20:22.727                              |
| RE2F9     | (( )) mi hermana me quiere chapear.                      |
| TC        | 00:20:20.841 - 00:20:24.164                              |
| RE2F9_an  | (Risa)                                                   |

|           |                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------|
| TC        | 00:20:20.841 - 00:20:25.364                             |
| RE2F10_an | (Risa)                                                  |
| TC        | 00:20:23.513 - 00:20:26.383                             |
| RE2F10    | (( ))                                                   |
| TC        | 00:20:25.035 - 00:20:26.383                             |
| RE2F9     | Tía me quieres chapear.                                 |
| TC        | 00:20:25.364 - 00:20:27.795                             |
| RE2F10    | (( )) @nombre propio.                                   |
| TC        | 00:20:26.858 - 00:20:28.668                             |
| RE2F10    | Vale ve a comprarlo (( ))                               |
| TC        | 00:20:28.668 - 00:20:30.512                             |
| RE2F9     | Tía no o sea me dices que cuesta ¿y el pegamento diez   |
| no?       |                                                         |
| TC        | 00:20:30.350 - 00:20:33.784                             |
| RE2F10    | No veinte.                                              |
| TC        | 00:20:34.059 - 00:20:35.243                             |
| RE2F10_an | (Risa)                                                  |
| TC        | 00:20:34.580 - 00:20:35.712                             |
| RE2F9     | ¿Ves cómo eres? tía de verdad eh es que.                |
| TC        | 00:20:35.238 - 00:20:38.310                             |
| RE2F10    | (( )) en serio uhm cuesta cuatro euros.                 |
| TC        | 00:20:37.297 - 00:20:40.018                             |
| RE2F9     | Que no cuesta cu- tía tú siempre me decías <po' dos     |
|           | euros tienes pegamento y uñas>                          |
| TC        | 00:20:40.084 - 00:20:44.257                             |
| RE2F10    | Vale @nombre propio.                                    |
| TC        | 00:20:42.407 - 00:20:43.796                             |
| RE2F10    | (( ))                                                   |
| TC        | 00:20:44.530 - 00:20:46.626                             |
| RE2F9     | Tía (( )) un paro cardíaco tía eres muy mentirosa te lo |
|           | juro.                                                   |
| TC        | 00:20:44.724 - 00:20:49.235                             |
| RE2F10    | (( ))                                                   |
| TC        | 00:20:46.827 - 00:20:48.563                             |
| RE2F10    | Tengo que decirle a a mi amiga que me lo haga.          |
| TC        | 00:20:48.781 - 00:20:51.507                             |
| RE2F9     | Uhm tía y ¿me lah puede hacer gratis?                   |

|                      |                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------|
| TC                   | 00:20:51.686 - 00:20:53.762                                            |
| RE2F10               | Pues no sé si le haces un trabajito.                                   |
| TC                   | 00:20:54.116 - 00:20:58.576                                            |
| Sonidos_de_trasfondo | (Se oye una voz de fondo haciendo una pregunta)                        |
| TC                   | 00:21:00.693 - 00:21:05.282                                            |
| RE2F10               | (( ))                                                                  |
| TC                   | 00:21:05.264 - 00:21:08.329                                            |
| Sonidos_de_trasfondo | (Risa)                                                                 |
| TC                   | 00:21:05.282 - 00:21:07.723                                            |
| RE2F9                | Dios mío de mi vida.                                                   |
| TC                   | 00:21:05.964 - 00:21:07.296                                            |
| RE2F9                | Es que de verdad eh.                                                   |
| TC                   | 00:21:07.772 - 00:21:09.509                                            |
| RE2F10               | (( ))                                                                  |
| TC                   | 00:21:09.583 - 00:21:10.466                                            |
| RE2F9                | Ya- n- es que ya no sé si tomarte en serio o no.                       |
| TC                   | 00:21:09.651 - 00:21:12.642                                            |
| RE2F9                | Me decanto por lo de no tomarte en serio.                              |
| TC                   | 00:21:13.254 - 00:21:16.796                                            |
| RE2F9_an             | (Bostezo)                                                              |
| TC                   | 00:21:16.830 - 00:21:20.220                                            |
| RE2F9                | Jo'er en serio no paro de bostezar ¿tan cansada estoy?                 |
| TC                   | 00:21:21.030 - 00:21:23.532                                            |
| RE2F9                | Se'uramente cuando deje el móvi' y quiera dormir no voy a dormir nada. |
| TC                   | 00:21:23.532 - 00:21:26.722                                            |
| RE2F9                | Es que de verdad y encima tengo que ir a lavarme la cara               |
|                      | porque el rímel de tu amiga 'e por cierto te lo tengo                  |
|                      | que dar está en mi mochila                                             |
| TC                   | 00:21:27.056 - 00:21:33.220                                            |
| RE2F9                | tía es como eh es la hostia porque me levanta las                      |
|                      | pestañas y me las y me las deja más gruesas sabes                      |
|                      | entonces como que tengo una mirada explosiva.                          |
| TC                   | 00:21:33.351 - 00:21:42.771                                            |
| RE2F10_an            | (Tos)                                                                  |
| TC                   | 00:21:43.584 - 00:21:44.150                                            |
| RE2F10               | Vale                                                                   |

TC 00:21:44.762 - 00:21:45.467

RE2F9 Me tengo que comprar hablando de eso tengo cuarenta  
euros me voy a compr-

TC 00:21:45.079 - 00:21:48.878

RE2F10 Cuesta once con algo.  
TC 00:21:47.398 - 00:21:49.572

RE2F9 No, hay más baratos de Maybelline.  
TC 00:21:49.292 - 00:21:52.339

RE2F10 Pues claro  
TC 00:21:50.739 - 00:21:51.351

RE2F10 Sí en (( ))  
TC 00:21:52.339 - 00:21:54.854

RE2F9 Las que nos comprábamos (( )) cinco euros hija cuatro con  
algo.  
TC 00:21:52.921 - 00:21:57.260

RE2F10 En (( )) ahí to' fino.  
TC 00:21:55.042 - 00:21:57.651

RE2F10 Haces así fum te las levantas de una pasada no me lo  
quiso dar porque era demasiado wow.  
TC 00:21:57.940 - 00:22:02.921

RE2F9 ¿Y eso cuánto cuesta?  
TC 00:22:02.927 - 00:22:04.501

RE2F10 Pues no lo sé  
TC 00:22:04.869 - 00:22:05.525

RE2F10 no me ha dicho.  
TC 00:22:05.706 - 00:22:06.761

RE2F9 ¿Y cuál es de Maybelline también?  
TC 00:22:06.756 - 00:22:08.971

RE2F10 Sí  
TC 00:22:09.697 - 00:22:10.263

RE2F9 Va'e pues tendré que buscar a ver.  
TC 00:22:10.874 - 00:22:13.031

RE2F10 (( )) tengo ganas de vomitar.  
TC 00:22:17.886 - 00:22:20.307

RE2F9 Ay qué asco pero no me cuentes esas cosas hija.  
TC 00:22:20.644 - 00:22:23.842

|                            |                                                                                                |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RE2F10<br>TC               | Si lo digo en francés se van a dar cuenta.<br>00:22:23.867 - 00:22:26.418                      |
| RE2F10<br>TC               | Si lo digo en inglés se van a dar cuenta.<br>00:22:26.622 - 00:22:28.660                       |
| RE2F9_an<br>TC             | (Risa)<br>00:22:27.889 - 00:22:28.699                                                          |
| RE2F9<br>TC                | ¿En qué inglés si no sabes ni cómo se dice?<br>00:22:28.078 - 00:22:30.336                     |
| RE2F9<br>TC                | Madre mía.<br>00:22:30.782 - 00:22:32.148                                                      |
| REFA2F01_desc1F<br>TC      | (( ))<br>00:22:35.476 - 00:22:39.103                                                           |
| Sonidos_de_trasfondo<br>TC | (La madre de las chicas les dice algo en una lengua extranjera)<br>00:22:35.476 - 00:22:41.474 |
| RE2F9<br>TC                | Mamá por favor.<br>00:22:38.831 - 00:22:40.593                                                 |
| REFA2F01_desc1F<br>TC      | (( ))<br>00:22:39.733 - 00:22:41.474                                                           |
| RE2F9<br>TC                | Pues te diré cuánto cuesta.<br>00:22:40.684 - 00:22:42.380                                     |
| RE2F10<br>TC               | Los die-<br>00:22:42.674 - 00:22:43.350                                                        |
| RE2F10_an<br>TC            | (Risa)<br>00:22:43.274 - 00:22:44.391                                                          |
| RE2F10<br>TC               | Eh uno bl- de<br>00:22:44.148 - 00:22:46.660                                                   |